



**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement  
du mardi 10 mars 2020, à 19 h**

**Centre Récréatif RDP  
7650, boulevard Maurice-Duplessis**

**ORDRE DU JOUR**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.01** Ouverture

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Ouverture de la séance

**10.02** Ordre du jour

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement

**10.03** Procès-verbal

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Ratification du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 4 février 2020, à 19 h

**PÉRIODE DE QUESTIONS ET COMMENTAIRES DU PUBLIC**

**PÉRIODE DE COMMENTAIRES DES MEMBRES DU CONSEIL**

**DÉPÔT DE DOCUMENTS**

## 12 – Orientation

### 12.01 Accord de principe / Mandat spécial

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1202971002

Adhérer au Programme de soutien aux initiatives locales pour la mise en place de « Cyclovia » afin de confirmer la participation de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles à ce programme pour 2020

## 20 – Affaires contractuelles

### 20.01 Appel d'offres public

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1204281009

Octroi d'un contrat à l'entreprise Systèmes Urbains Inc. pour un montant de 455 979,35 \$, taxes incluses, pour les travaux d'électricité et d'éclairage des terrains sportifs dans les parcs Samuel-Morse, Richelieu et l'École secondaire de la Pointe-aux-Trembles et autorisation d'une dépense de 530 376, 25 \$, taxes incluses, le tout conformément à l'appel d'offres public numéro RP-PARC19-20 (4 soumissionnaires)

### 20.02 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics - 1208274001

Octroi d'un contrat à l'entreprise Poirier Fontaine architectes inc. pour un montant de 78 876,34 \$, taxes incluses, relatif aux services professionnels en architecture et en ingénierie pour la conception et la réalisation d'un chalet au parc de l'école secondaire Pointe-aux-Trembles et autorisation d'une dépense de 95 440,38 \$ taxes, contingences et incidences incluses, le tout conformément à l'appel d'offres public numéro PRO-IMM20-2461-01 (5 soumissionnaires)

### 20.03

VACANT

### 20.04 Appel d'offres public

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1202468008

Octroyer un contrat de service à la firme Axia Services, au montant de 244 573,67\$, taxes incluses. Autoriser une dépense approximative de 248 526,69 \$ taxes incluses pour l'entretien ménager de la Maison du citoyen, du 1er avril 2020 au 31 mars 2022 - Appel d'offres public no 20-18021 (2 soumissionnaires)

**20.05** Appel d'offres public

CA Direction d'arrondissement, Bureau de projets - 1208663001

Octroi d'un contrat de services professionnels à l'entreprise FNX-INNOV. inc. pour un montant de 345 097,46 \$, taxes incluses, pour la conception et la réalisation des plans et devis relatifs à l'aménagement et la construction d'un sentier cyclo-pédestre sur la friche ferroviaire entre la 1ère Avenue et la 53e Avenue et autorisation d'une dépense de 414 116,95 \$ taxes, contingences et incidences incluses, le tout conformément à l'appel d'offres public numéro PRO-DBP-20-01 (2 soumissionnaires)

**20.06** Appel d'offres public

CA Direction d'arrondissement, Bureau de projets - 1208663002

Octroi d'un contrat à l'entreprise Les pavages Céka inc., au montant de 322 601,86 \$, taxes incluses pour les travaux de pavage du stationnement coté sud du site de la Maison du Citoyen et autoriser une dépense de 379 581,67 \$, taxes, incidences et contingences incluses, le tout conformément à l'appel d'offres public numéro BP20-02 (7 soumissionnaires)

**20.07** Appel d'offres public

CA Direction du développement du territoire et études techniques – 1194281012 – ADDENDA

Augmenter le montant des incidences pour couvrir les frais de surveillance et autoriser une dépense additionnelle de 28 743,75 \$ taxes incluses, payable à SNC Lavalin inc., dans le cadre du projet pilote de mobilité universelle et réaménagement de la 52e Avenue, faisant passer le coût total du projet de 836 031,18 \$ à 864 774,93 \$, taxes incluses - Appel d'offres RP-ING19-04

**20.08** Subvention - Contribution financière

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1201528001

Octroi d'un soutien financier non récurrent de 1 897,09 \$ à l'Association des commerçants et des professionnels du Vieux Pointe-aux-Trembles pour la réalisation de l'atelier « Comment développer la fidélisation de sa clientèle locale » dans le cadre de l'enjeu de la mobilisation des commerçants du territoire de l'arrondissement. Approuver le virement de crédit à cet effet

**20.09** Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social – 1183704003 - ADDENDA

Prolongation de la convention dans le cadre du Programme Culture, bibliothèques et patrimoine avec l'organisme culturel Les Artistes Point'Arts jusqu'au 31 décembre 2020, adoptée par la résolution CA19 30 02 0007. Autoriser l'octroi d'une contribution financière au montant total de 8 427 \$ dans ce cadre

**20.10** Entente

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1201528002

Approuver la convention à intervenir avec la Communauté métropolitaine de Montréal afin de consentir un droit d'accès pour l'installation et l'entretien d'une station limnimétrique sur le territoire de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles

**20.11** Entente

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1201609002

Approuver la convention d'utilisation issue de l'Entente régissant le partage des installations et des équipements scolaires et municipaux entre la Ville de Montréal, arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, et la Commission scolaire de la Pointe-de-l'Île (CSPI), pour une durée de 10 ans

**20.12** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1204489001

Octroi d'un contrat de gré à gré avec le Collège St-Jean-Vianney, au montant maximal de 350 000 \$ taxes incluses, pour l'entretien ménager et la surveillance du complexe sportif, pour la période du 1er avril 2020 au 31 mars 2021. Autoriser la dépense et le virement à cet effet

**20.13** Autres affaires contractuelles

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1204281016

Ratification du contrat de gré à gré à l'entreprise Serviforêt inc., au montant de 62 546,40 \$ pour des travaux d'abattage d'arbres au parc Saint-Valérien et autorisation d'une dépense de 75 055,68 \$ conformément aux documents de demande de prix pour contrat de gré à gré PARC20-08 - (4 soumissionnaires)

## 30 – Administration et finances

### 30.01 Approbation des recommandations des comités et commissions

CA Direction des services administratifs et du greffe

Dépôt du procès-verbal du comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles pour la séance régulière du 10 janvier 2020

### 30.02 Reddition de comptes

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1202468007

Accuser réception des rapports de décisions déléguées de l'arrondissement Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles en matière de ressources humaines pour la période du mois de janvier 2020 et en matière de ressources financières pour la période du 1er janvier au 31 janvier 2020. Dépôt des virements de crédits entre activités, pour la période du mois de janvier 2020 et dépôt de la liste des transactions sans bon de commande effectuées pour la période du mois de janvier 2020

### 30.03 Reddition de comptes

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1202468006

Accuser réception des rapports de reddition de comptes pour l'année 2019 relatifs à l'utilisation du fonds de parcs et du fonds de stationnements de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles

### 30.04 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1205057002

Octroi d'une contribution financière aux organismes suivants : Ensemble vocal Voca-Diva (300 \$), Société Ressources Loisirs PAT pour et au nom de Groupe Santé Marche (300 \$), Équipe RDP (500 \$), Club de patinage artistique de RDP (500 \$), Société de la SP, Montréal-Section Est (250 \$), Club de patinage artistique de PAT (500 \$), Cercle des fermières de RDP (200 \$) et Commission scolaire de la Pointe-de-L'Île pour et au nom du Comité de réussite éducative et de persévérance scolaire (1 000 \$) pour l'organisation de leurs activités

### 30.05 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des travaux publics - 1204939001

Octroi d'une contribution financière d'un montant maximal de 3 200 \$ au Regroupement des éco-quartiers dans le cadre du projet de patrouille de sensibilisation environnementale pour l'année 2020. Autoriser un virement de crédit à cet effet

**30.06** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1204281010

Offrir au conseil municipal, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, que l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles prenne en charge la réalisation des travaux sur les réseaux d'égouts de la rue Reeves, la 79 avenue et la rue Rainaud

**30.07** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction d'arrondissement - 1198330006

Offrir au Service de l'Urbanisme et de la Mobilité (SUM), en vertu du deuxième alinéa de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, de prendre en charge la mise à sens unique de certains tronçons du boulevard Gouin, entre la 87e Avenue et la limite ouest de l'arrondissement, à l'est de l'avenue Ozias-Leduc, de coordonner et de réaliser les travaux de marquage, de signalisation et d'aménagements évolutifs dans le but d'aménager une piste cyclable et un sentier piéton dans l'emprise du boulevard Gouin dans le cadre du "Projet poussette"

## 40 – Réglementation

### AVIS DE MOTION ET ADOPTION DE PROJETS DE RÈGLEMENTS

**40.01** Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA Direction des services administratifs et du greffe

Avis de motion du règlement numéro RCA19-30092-2 « Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (exercice financier 2020) (RCA19-30092, tel qu'amendé) »

**40.02** Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1204860001

Présentation et dépôt du projet de règlement numéro RCA19-30092-2 intitulé : « Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (exercice financier 2020) (RCA19-30092, tel qu'amendé) »

**40.03** Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA Direction des services administratifs et du greffe

Avis de motion du règlement d'emprunt numéro RCA20-E174 « Règlement autorisant un emprunt de 7 787 000 \$ pour le programme d'aménagement de parcs et le programme d'améliorations des installations sportives extérieures »

**40.04** Règlement - Emprunt

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1204281013

Présentation et dépôt du projet de règlement d'emprunt numéro RCA20-E174 intitulé : « Règlement autorisant un emprunt de 7 787 000 \$ pour le programme d'aménagement de parcs et le programme d'améliorations des installations sportives extérieures »

**40.05** Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA Direction des services administratifs et du greffe

Avis de motion du règlement d'emprunt numéro RCA20-E175 « Règlement autorisant un emprunt de 2 000 000 \$ pour le programme de réfection routière et du programme de réaménagement de rues »

**40.06** Règlement - Emprunt

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1204281014

Présentation et dépôt du projet de règlement d'emprunt numéro RCA20-E175 intitulé : « Règlement autorisant un emprunt de 2 000 000 \$ pour le programme de réfection routière et du programme de réaménagement de rues »

## PREMIERS PROJETS

**40.07** Règlement - Adoption du premier projet

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1205270001

Adoption du premier projet de la résolution PP-133 intitulée « Projet particulier visant à permettre qu'un bâtiment à usage institutionnel situé au 12230, avenue Fernand-Gauthier, sur le lot 1 057 700, puisse aménager une aire de stationnement en cour avant et installer un équipement récréatif qui empiète dans la marge de recul avant secondaire - District de Rivière-des-Prairies »

**40.08** Règlement - Adoption du premier projet

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1208238002

Adoption du premier projet de la résolution PP-134 intitulée « Projet particulier visant à permettre l'agrandissement et l'occupation aux fins de l'usage « lieu de culte » et « d'activités communautaires, socioculturelles ou de loisirs » d'un bâtiment situé aux 11630-11650, boulevard Rivière-des-Prairies, sur le futur lot projeté composé des lots 1 510 161, 1 510 162, 1 510 163, 1 510 172, 1 510 174, 1 510 175, 1 510 179 et 1 510 180 et une portion du lot 1 510 169 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal - District de La Pointe-aux-Prairies »

## RAPPORT DE CONSULTATION PUBLIQUE

**40.09** Rapport de consultation publique

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Dépôt du procès-verbal de l'assemblée de consultation publique tenue le 25 février 2020, relativement au premier projet de résolution numéro PP-132 intitulée « Projet particulier visant à permettre qu'un bâtiment à usage industriel situé au 9515, 7e Rue, sur le lot 6 274 677 ne fournisse pas minimalement une unité de chargement de grande taille - District de La Pointe-aux-Prairies »

## SECOND PROJET

**40.10** Règlement - Adoption du second projet

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1195270018

Adoption du second projet de la résolution PP-132 intitulée « Projet particulier visant à permettre qu'un bâtiment à usage industriel situé au 9515, 7e Rue, sur le lot 6 274 677 ne fournisse pas minimalement une unité de chargement de grande taille - District de La Pointe-aux-Prairies »

## ADOPTION

**40.11** Règlement - Adoption

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* – 1198238011 – ADDENDA

Adoption de la résolution PP-131 intitulée « Projet particulier visant à permettre l'agrandissement et l'occupation aux fins de l'usage « lieu de culte » et « d'activités communautaires, socioculturelles ou de loisirs » d'un bâtiment situé au 11660, boulevard Rivière-des-Prairies, sur le futur lot projeté composé des lots 1 510 159, 1 510 160, 1 510 171 et 1 510 173 et une portion du lot 1 510 169 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal - District de La Pointe-aux-Prairies »

## PIIA

**40.12** Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1208238001

Demande d'approbation, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), des plans relatifs à la création de nouvelles ouvertures sur un bâtiment situé au 12898, rue Notre-Dame Est, sur le lot numéro 1 503 888 - District de Pointe-aux-Trembles

## ORDONNANCES

**40.13** Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1204281006

Édiction de l'ordonnance numéro OCA20-(C-4.1)-007 pour l'implantation d'un espace de stationnement réservé pour personnes à mobilité réduite face au 600, 24e Avenue - District Pointe-aux-Trembles

**40.14** Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1194281052

Édiction de l'ordonnance numéro OCA20-(C-4.1)-008 pour le retrait d'un espace de stationnement réservé pour personnes à mobilité réduite au 11764, Damase-Potvin - District de Rivière-des-Prairies

**40.15** Ordonnance - Domaine public

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1202971001

Approbation de la programmation des événements publics dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles pour l'année 2020, édiction des ordonnances et autorisation de l'occupation du domaine public

**40.16** Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1190040007

Édiction de l'ordonnance numéro OCA20-(C-4.1)-001 établissant la mise à sens unique du tournebride de la 67e Avenue - District de La Pointe-aux-Prairies

## AUTRE SUJET

**40.17** Règlement - Autre sujet

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1204395001

Dépôt au directeur du Service de l'eau du rapport relatif à l'application du Règlement sur la protection des bâtiments contre les refoulements d'égout (11-010) pour l'année 2019

## 50 – Ressources humaines

**50.01** Structure de service / Emploi / Poste

CA Direction des travaux publics - 1201163001

Autoriser une modification de la structure organisationnelle de la Division de l'horticulture et des parcs de la Direction des travaux publics de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles en ajoutant 16 préposés aux travaux et à la propreté (603240), un chauffeur de véhicule motorisé c (600190) et de un contremaître (221430). Autoriser une dépense de 530 458,43 \$ à cet effet. Augmenter la dotation budgétaire de la Division de l'horticulture et des parcs d'un montant de 11 980,40 \$ taxes incluses pour l'achat de matériel, outils et vêtements requis pour les nouveaux préposés aux travaux et à la propreté. Autoriser l'affectation des surplus de gestion pour un montant de 430 898,13 \$ et approuver les virements de crédits à cette fin

## 51 – Nomination / Désignation

**51.01** Nomination / Désignation

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1203971001

Désignation du président du comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles pour une période de deux ans

## 70 – Autres sujets

**70.01** Levée de la séance

CA Direction des services administratifs et du greffe

Levée de la séance

---

**Nombre d'articles de niveau décisionnel CA : 46**  
**Nombre d'articles de niveau décisionnel CE : 0**  
**Nombre d'articles de niveau décisionnel CM : 0**  
**Nombre d'articles de niveau décisionnel CG : 0**